



NOTICE

SDF / IDP / BUDGET TIME SCHEDULE / PROCESS PLAN 2023/24

Notice is hereby given that Stellenbosch Municipality, at a Council Meeting held on 24 August 2022, has approved the Spatial Development Framework (SDF) / Integrated Development Plan (IDP) / Budget Time Schedule / Process Plan 2023/24 for the planning, drafting and adoption of the IDP, Budget and SDF.

The SDF / IDP / Budget Time Schedule / Process Plan 2023/24 has been developed in accordance with the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000) (MSA), Section 29(1), Chapter 4 and Section 21(1)(b) of the Local Government: Municipal Finance Management Act, 2003 (Act No. 56 of 2003) (MFMA), that guides the planning, drafting and adoption of the IDP and Budget.

The SDF / IDP / Budget Time Schedule / Process Plan for 2023/24 outlines the key activities and dates for the preparation, tabling, and approval of the IDP and Budget. The SDF / IDP / Budget Time Schedule / Process Plan for 2023/24 may be inspected at all libraries and ward offices during normal office hours and is displayed on the Stellenbosch Municipality's website at: www.stellenbosch.gov.za.

Should you wish to receive an electronic copy of the document via email, please contact our offices at 021 808 8129 / 021 808 8060 or email: idp@stellenbosch.gov.za.

G Mettler
Municipal Manager

KENNISGEWING

ROR / GOP / BEGROTING TYDSKEDULE / PROSESPLAN 2023/24

Kennis geskied hiermee dat Stellenbosch Munisipaliteit, tydens 'n Raads-vergadering van 24 Augustus 2022, die Ruimtelike Ontwikkelings-Raamwerk (ROR) / Geïntegreerde Ontwikkelingsplan (GOP) / Begroting Tydskedule / Prosesplan 2023/24 goedgekeur het vir die beplanning, opstel en goedkeuring van die GOP, Begroting en ROR.

Die ROR / GOP / Begroting Tydskedule / Prosesplan 2023/24 is kragtens die Plaaslike Regering: Wet op Munisipale Stelsels, 2000 (Wet Nr. 32 van 2000), Artikel 29(1), Hoofstuk 4 en die Plaaslike Regering: Wet op Munisipale Finansiële Bestuur, 2003 (Wet Nr. 56 van 2003), Artikel 21(1)(b) opgestel en omskryf die beplanning, opstel, hersiening en goedkeuring van die GOP en Begroting.

Die ROR / GOP / Begroting Tydskedule / Prosesplan 2023/24 omskryf die sleutelaktiwiteite en datums vir die voorbereiding, indiening en goedkeuring van die GOP en Begroting. Die ROR / GOP / Begroting Tydskedule / Prosesplan 2023/24 kan by alle biblioteke en wykskantore gedurende normale kantoor ure besigtig word en ook op die Stellenbosch Munisipaliteit webwerf by: www.stellenbosch.gov.za.

Indien u 'n elektroniese afskrif van die dokument per e-pos wil ontvang, kontak gerus ons kantore by 021 808 8129 / 021 808 8905 of epos: idp@stellenbosch.gov.za.

G Mettler
Munisipale Bestuurder

ISAZISO

I SDF / IDP / ISHEDYULI YEXESHA LOHLAHLU-LWABIWO-MALI / ISICWANGCISO SENKQUBO 2023/24

Kwenziwa isaziso sokuba uMasipala waseStellenbosch, kwiNtlanganiso yeBhunga ebibanjwe ngomhla wama-24 ku-Agasti 2022, uye wasamkela iSikhokelo soPhuhliso lweSithuba (SDF) / iSicwangciso soPhuhliso esiHlanganisiweyo (IDP) / iShedyuli yeXesha loHlahlo-lwabiwo-mali / iSicwangciso seNkqubo yowama-2023/24 ukuze iqwalaselwe ngokutsha nkonyaka. ukulungiswa nokwamkelwa kwe-IDP, uHlahlo-lwabiwo-mali kunye neSDF.

I-sicwangciso se-SDF / IDP / iShedyuli yeXesha loHlahlo-lwabiwo-mali / isiCwangciso seNkqubo yowama-2023/24 siphuhlisiwe ngokungqinelana noMthetho woRhulumente baseKhaya: uMthetho weNkqubo zikaMasipala, 2000 (uMthetho Nombolo. 32 ka-2000) (MSA), iCandelo lama-29(1), iSahluko 4 kunye neCandelo 21(1)(b) kaRhulumente waseKhaya: uMthetho woLawulo lweMali kaMasipala, 2003 (uMthetho Nombolo 56 ka-2003) (MFMA), okhokela ukucwangciswa, ukuyilwa nokwamkelwa kwe-IDP noHlahlo-lwabiwo mali.

I-SDF / IDP / iShedyuli yeXesha loHlahlo-lwabiwo-mali / iNkqubo yoCwangciso yowama-2023/24 icacisa amaxesha abekiweyo okulungiselela, ukwandlalwa nokwamkelwa kwe-IDP noHlahlo-lwabiwo mali. I-SDF / IDP / iShedyuli yeXesha loHlahlo-lwabiwo-mali / iSicwangciso seNkqubo yowama-2023/24 singahlolwa kuwo onke amathala eencwadi nakwiifisi zeewadi ngamaxesha omsebenzi kwaye ziboniswe kwiwebhusayithi kaMasipala waseStellenbosch apha: www.stellenbosch.gov.za.

Ukuba unqwenela ukufumana ikopi yekhompyutha yolu xwebhu nge-imeyile, nceda unxibelelane neofisi zethu kwezi nombolo: 021 808 8129 / 021 808 8060 okanye nge-imeyile: idp@stellenbosch.gov.za.

uG Mettler
UMphathi kaMasipala